

# 第一九九三次会议

一九七一年十一月二十三日星期二上午十时三十分纽约

主席：亚当·马利克先生(印度尼西亚)

会议在上午十一时零五分停会，上午十一时二十五分复会。

## 议程项目 16

### 选举安全理事会五个非常任理事国

1. 主席：今天上午的第一个议程项目是选举安全理事会五个非常任理事国以接替一九七一年十二月三十一日任期届满的五个非常任理事国。这五个离任理事国是：布隆迪、尼加拉瓜、波兰、塞拉利昂和阿拉伯叙利亚共和国。这五个国家不得被重选，选票上不能有它们的名字。

2. 除了五个常任理事国之外，一九七二年的安全理事会将包括阿根廷、比利时、意大利、日本和索马里。因此，这些国家的名字也不应该出现在选票上。

3. 一九七二年仍将留任的五个非常任理事国里，有两个来自非洲和亚洲，一个来自拉丁美洲，两个来自西欧和其他国家。因此，依据一九六三年十二月十七日的第 1991 A(XVIII)号决议第 3 段，有待选出的非常任理事国的组成如下：三个来自非洲和亚洲，一个来自东欧，一个来自拉丁美洲。选票必须考虑到这个型式。现在就分发选票。

4. 依据议事规则第九十四条，选举要用无记名投票和不经提名的方式。我要求大会成员仅仅使用现在已分发的选票，写上要投的五个会员国的名字。我已指出过，选票上不应有五个常任理事国、五个离任非常任理事国和五个已是一九七二年非常任理事国的名字。任何写了超过五个名字的选票都将被认为无效。

应主席的请求，阿达拉先生(肯尼亚)和斯莫尔先生(新西兰)担任检票员。

进行无记名投票。

5. 主席：如果没有异议，我提议在计算选票时暂停会二十分钟。

6. 主席：表决结果如下：

选票总数：	116
无效票：	0
有效票数：	116
弃权票：	0
参加投票会员国：	116
法定多数：	78
所得票数：	
南斯拉夫.....	112
苏丹.....	111
几内亚.....	109
巴拿马.....	108
印度.....	107
秘鲁.....	2
智利.....	1
埃塞俄比亚.....	1
斐济.....	1
以色列.....	1
巴基斯坦.....	1
突尼斯.....	1

几内亚、印度、巴拿马、苏丹和南斯拉夫获得三分之二法定多数票，当选为安全理事会非常任理事国，自一九七二年一月一日起，任期两年。

## 议程项目 17

### 选举经济及社会理事会九个理事国

7. 主席：大会现在将要选举经济及社会理事会九个理事国以接替一九七一年十二月三十一日任期届满的理事国。离任的九个理事国是印度尼西亚、牙买加、挪威、巴基斯坦、苏丹、苏维埃社会主义共和国

联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和南斯拉夫。这九个国家可以连选连任。

8. 我要提醒大会成员的是，一九七二年一月一日以后，以下的国家仍将是经济及社会理事会的理事国：巴西、锡兰、法国、加纳、希腊、海地、匈牙利、意大利、肯尼亚、黎巴嫩、马达加斯加、马来西亚、新西兰、尼日尔、秘鲁、突尼斯、美利坚合众国和扎伊尔。因此，这十八个国家的名字不得出现在选票上。

9. 现在就分发反映着一九六三年十二月十七日第1991B(XVIII)号决议第3段规定的型式的选票。依据议事规则第九十四条，选举将以无记名投票法进行。

10. 我要求大会成员仅仅使用正在分发的选票，写上要投的九个会员国的名字。任何写了超过九个名字的选票都将被认为无效。

11. 我请希望就程序问题表示意见的泰国代表发言。

12. **班雅拉春先生(泰国)**：我国代表团提出了程序问题，以便就大会正在进行的项目，即选举经济及社会理事会九个理事国，作直接有关的发言。

13. 正如大会所知，本年四月泰国代表团推举了泰国为今年出缺的两个亚洲席位之一的候选者。泰国代表团在请求各会员国政府支持时，特别提到一个事实，就是自从一九四六年加入以来，泰国从未担任过联合国两个主要机构，即安全理事会和经济及社会理事会，任何一个的理事国。我们也曾表示过，作为一个拥有三千六百万人口的发展中国家，并考虑到我们在经济及社会规划方面的经验，泰国代表团可以对经济及社会理事会的审议和工作作出一些贡献。

14. 在那时，就象现在，除了泰国之外，另外两个亚洲的会员国，日本和尼泊尔，也是竞争的候选者。可是，我们在上星期五晚上听说中华人民共和国已经表示有意被选为经济及社会理事会的理事国。鉴于中国在世界事务里的地位和它具有安全理事会常任理事国的资格，泰国代表团不但相信中国对经济及社会理事会理事国席位发生兴趣是正当的，而且也相信中国有权利被选上现有两个亚洲席位之一。

15. 基于上述，本周末发生了新的情况。我国

代表团假定中华人民共和国一定会占有亚洲的一个席位，因此把整个问题检查了一下。虽然泰国的候选资格可说是十分适当，我们也很感谢所有地理区域的许多政府慷慨地支持我国的候选资格，泰国代表团仍不愿公开和一向同泰国保持亲密诚恳关系的日本和尼泊尔竞争。

16. 因此，在同所有亚洲小组成员团结一致和合作的精神下，泰国代表团已经非常勉强地决定撤回泰国被选入经济及社会理事会的候选资格。在这样做时，我要表示一下我国代表团强烈的希望和信心，就是：当泰国将来决定作经济及社会理事会或任何其他联合国系统的主要经济及社会机构的候选者时，大家会注意到泰国今年是在从未担任过那个庄严机构的理事国的情况下撤回它的候选资格的。我们希望亚洲小组特别能够优先考虑和支持我们未来的候选资格。

应主席的请求，拉科先生(捷克斯洛伐克)和奥古斯特夫人(特立尼达和多巴哥)担任检票员。

进行无记名投票。

17. **主席**：如果没有异议，我提议现在停会半小时，以便计算选票。

会议在上午十一时四十五分停会，中午十二时二十五分复会。

18. **主席**：表决结果如下：

选票总数：	128
无效票：	0
有效票数：	128
弃权票：	0
参加投票会员国：	128
法定多数：	86
所得票数：	
智利.....	123
波兰.....	120
布隆迪.....	119
苏维埃社会主义共和国联盟.....	119
芬兰.....	113
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	105
玻利维亚.....	100

中国.....	100	马耳他.....	1
日本.....	90	挪威.....	1
尼泊尔.....	51	巴基斯坦.....	1
泰国.....	4	西班牙.....	1
哥斯达黎加.....	3	苏丹.....	1
南斯拉夫.....	3	瑞典.....	1
阿尔及利亚.....	2	土耳其.....	1
特立尼达和多巴哥.....	2		
阿根廷.....	1		
奥地利.....	1		
古巴.....	1		
埃及.....	1		
圭亚那.....	1		

玻利维亚、布隆迪、智利、中国、芬兰、日本、波兰、苏维埃社会主义共和国联盟和大不列颠及北爱尔兰联合王国获得三分之二法定多数票，当选为经济及社会理事会理事国，自一九七二年一月一日起，任期三年。

中午十二时三十分散会。

## 第一九九四次会议

一九七一年十一月二十三日星期二下午三时纽约

主席：亚当·马利克先生(印度尼西亚)

### 议程项目 97

#### 世界裁军会议(续)\*

1. 巴于尔肯先生(土耳其)：我想一开始先谈两点一般性的意见。这两点意见我认为跟我们审议的问题是有关的。第一点意见是，只要略微注意战后的裁军工作，便可发现裁军措施的成败显然和国际政治气氛有直接的关系。从一九四六到一九六〇年，国际上普遍不安的空气达到了所谓“冷战”的程度，直接影响到裁军的讨论。因此，这些讨论大部分集中在互相指控上，根本谈不上是认真的谈判，所取得的结果如果有的话，也是微不足道的。

2. 在这段时间里，唯一的实际成就是南极条

约。<sup>①</sup> 不过，国际紧张关系的逐渐松弛(特别是一九六三年以来)，为裁军上的一些附带措施的打开僵局铺平了道路。一九六三年部分禁试条约<sup>②</sup> 签订并生效。接着便是外层空间条约的签订。<sup>③</sup> 随后，一九六七年又签订了特拉特洛尔科条约<sup>④</sup> 和不扩散核武器条约〔第2373 (XXII) 号决议，附件〕。去年有关海床的条约<sup>⑤</sup> 亦已开放签字。

3. 另一方面，两个核大国开始了停止核军备竞赛的谈判；此外，在欧洲，我们还很高兴地看到关于共同均衡裁减军事力量的谈判也开始有了积极的发展。

<sup>①</sup> 联合国：《条约汇编》，第四百零二卷(一九六一年)，第5778号。

<sup>②</sup> 禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约(联合国：《条约汇编》，第四百八十卷(一九六三年)，第6964号)。

<sup>③</sup> 关于各国探测及使用外层空间包括月球与其他天体活动所应遵守原则的条约(第2222(XXI)号决议，附件)。

<sup>④</sup> 拉丁美洲禁止核武器条约(联合国：《条约汇编》，第六百三十四卷(一九六八年)，第9068号)。

<sup>⑤</sup> 禁止在海床洋底及其底土安置核武器和其他大规模毁灭性武器条约(第2660(XXV)号决议，附件)。

\*续自第一九九二次会议。